

Porównanie tłumaczeń Mateusza 20:1

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Podobne bowiem jest Królestwo Niebios człowiekowi gospodarzowi który wyszedł zaraz rano wynająć pracowników do winnicy jego
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Królestwo Niebios* podobne jest** bowiem do pewnego człowieka, gospodarza, który wyszedł wczesnym rankiem wynająć robotników do swojej winnicy.*** ¹⁾²⁾³⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Podobne bowiem jest królestwo niebios człowiekowi panu domu, który wyszedł zaraz rano wynająć pracowników do winnicy jego.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Podobne bowiem jest Królestwo Niebios człowiekowi gospodarzowi który wyszedł zaraz rano wynająć pracowników do winnicy jego

¹⁾ <x>470 19:14</x>; <x>470 22:2</x>

²⁾ <x>470 13:24</x>

³⁾ <x>470 21:28</x>; <x>480 10:32-34</x>; <x>490 18:31-33</x>; <x>480 10:35-45</x>; <x>480 10:46-52</x>; <x>490 18:35-43</x>